

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1961-1962.****25 JULI 1962.**

Ontwerp van wet waarbij de toepassing van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige schadelijke feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van de Republiek Congo (Leopoldstad), van Rwanda en van Burundi.

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. DE BAECK.**

DAMES EN HEREN,

De Kamer heeft het wetsontwerp dat door de Senaat op 21 juni ll. werd goedgekeurd, gamendeerd.

De wijzigingen die door deze amendementen in de tekst zijn aangebracht, zijn van tamelijk geringe draagwijdte en hebben betrekking op de volgende punten :

1° de uitbreiding van het voordeel van de wet tot de gevallen van ziekten waarvan het ontstaan rechtstreeks werd veroorzaakt door een actie tot bescherming, redding of evacuatie;

2° gelijkstelling met leden van de autochtone bevolking van de personen van Afrikaanse afkomst die Congo, Rwanda of Burundi bewonen sinds een datum die voorafgaat aan 1 juli 1960;

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Adam, Baron de Dorlodot, De Man, Louis Desmet, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Lacroix, Leemans, Ligot, Molter, Rassart, Trappeniers, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard en De Baeck, verslaggever.

R. A 6303.*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

342 (Zitting 1961-1962) : Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1961-1962.****25 JUILLET 1962.**

Projet de loi étendant l'application des lois sur les pensions de réparation aux conséquences de certains faits dommageables survenus sur les territoires de la République du Congo (Léopoldville), du Rwanda et du Burundi.

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. DE BAECK.**

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre a amendé le projet de loi qui avait été voté par le Sénat en sa séance du 21 juin dernier.

La portée des modifications ainsi apportées au texte est assez restreinte. Elles concernent les points suivants :

1° l'extension du bénéfice de la loi aux cas de maladies dont l'éclosion a été causée directement par une action de protection, de sauvetage ou d'évacuation;

2° l'assimilation aux autochtones des personnes d'origine africaine habitant le Congo, le Rwanda ou le Burundi avant le 1^{er} juillet 1960;

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, Baron de Dorlodot, De Man, Louis Desmet, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Lacroix, Leemans, Ligot, Molter, Rassart, Trappeniers, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard et De Baeck, rapporteur.

R. A 6303.*Voir :***Document du Sénat :**

342 (Session de 1961-1962) : Projet amendé par la Chambre des Représentants.

3° de bevestiging bij artikel 4 dat het voordeel der gecoördineerde wetten wel degelijk zal worden toegekend aan alle rechthebbenden, dit wil zeggen weduwen, wezen en *ascendenten*.

Het valt te betwijfelen of deze laatste wijziging juridisch noodzakelijk was, maar ze werd door de Regering aanvaard om alle mogelijke twijfel te vermijden.

Uw Commissie heeft zich, na een korte uiteenzetting van de Minister, eenparig aangesloten bij de door de Kamer gewijzigde tekst.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
C. DE BAECK.

De Voorzitter,
Pierre DE SMET.

3° la confirmation, à l'article 4, que le bénéfice des lois coordonnées est bien assuré aux ayants droit, c'est-à-dire aux veuves, orphelins et *ascendants*.

Il est douteux que cette dernière modification fût juridiquement nécessaire mais elle a été admise par le Gouvernement pour lever tout doute qui aurait pu subsister.

Après un bref exposé du Ministre, votre Commission s'est unanimement ralliée au texte voté par la Chambre.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
C. DE BAECK.

Le Président,
Pierre DE SMET.